

# 强制性认证产品符合性自我声明

自我声明编号：2020970302001639



Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH (生产者) 及上海伊勒达电气设备有限公司(生产者授权代表) 确认知晓《强制性产品认证自我声明实施规则》以及相关产品强制性认证实施规则的要求, 对本声明承担全部法律责任。

Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH (生产者) 及上海伊勒达电气设备有限公司(生产者授权代表) 声明以下产品已按照《强制性产品认证自我声明实施规则》以及相关产品强制性认证实施规则的要求进行检测, 符合相关标准要求; 自本声明签署之日起, 生产和销售的产品持续符合以下标准与实施规则的要求; 保存本声明涉及的技术文档至少10年; 正确使用强制性产品认证标志; 如产品或其符合性信息发生变更, 将及时更新技术文档并报送产品变更信息。

生产者名称： Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH  
生产者地址： Wendelsteiner Strasse 5,91126,Schwabach,Germany  
依据的强制性产品认证规则： CNCA-00C-008：2019 强制性产品认证实施规则自我声明  
产品名称： 隔离开关  
产品系列、型号、规格： (见附页)  
依据的标准： GB/T14048.3-2017  
生产企业名称： Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH  
生产企业地址： Wendelsteiner Strasse 5,91126,Schwabach,Germany

## 生产者联系信息

名称： Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH  
地址： Wendelsteiner Strasse  
5,91126,Schwabach,Germany  
联系人： Alexander Kirschmann  
电话： +49 (9122) 1884-246  
电子邮箱： alexander.kirschmann@sontheimer.org  
自我声明时间： 2020-09-07  
自我声明地点：  
指定签字人：  
签 章：

## 授权代表信息

名称： 上海伊勒达电气设备有限公司  
地址： 上海市松江区明中路1588弄751号  
联系人： 赵松  
电话： +86 158 2100 2546  
电子邮箱： dawson@ilerda.biz  
自我声明时间： 2020-09-07  
自我声明地点：  
指定签字人：  
签 章：

注：有关本声明信息真伪可登录全国认证认可信息公共服务平台 (cx.cnca.cn) 或扫描右上角二维码查询。

## 强制性认证产品符合性自我声明(附页)



自我声明编号: 2020970302001639

产品系列、型号、规格:

NLT16...,NLT20A...,NLT25A...,HLT16...,HLT20A...,HLT25A...,RLT16...,RLT20A...,RLT25A... ; 参数及型号解释详见附件

### 生产者联系信息

名称: Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH  
地址: Wendelsteiner Strasse  
5,91126,Schwabach,Germany  
联系人: Alexander Kirschmann  
电话: +49 (9122) 1884-246  
电子邮箱: alexander.kirschmann@sontheimer.org  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

### 授权代表信息

名称: 上海伊勒达电气设备有限公司  
地址: 上海市松江区明中路1588弄751号  
联系人: 赵松  
电话: +86 158 2100 2546  
电子邮箱: dawson@ilerda.biz  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

注: 有关本声明信息真伪可登录全国认证认可信息公共服务平台 (cx.cnca.cn) 或扫描右上角二维码查询。

# 强制性认证产品符合性自我声明(附页)



自我声明编号: 2020970302001639

产品系列、型号、规格(本自我声明基于强制性产品认证证书2017010302026539转换, 以下内容同原证书附件):

NLT16..., NLT20A..., NLT25A..., HLT16..., HLT20A..., HLT25A...,

RLT16..., RLT20A..., RLT25A...,

Ui: 690V; Uimp: 6kV;

NLT16..., HLT16..., RLT16...: Ith: 16A;

AC-23A: Ue/Ie: AC400V/12.8A; AC690V/6.9A;

AC-3: Ue/Ie: AC400V/10.2A; AC690V/5.4A;

NLT20A..., HLT20A..., RLT20A...: Ith: 20A;

AC-23A: Ue/Ie: AC400V/16A; AC690V/9.5A;

AC-3: Ue/Ie: AC400V/12.8A; AC690V/9.5A;

NLT25A..., HLT25A..., RLT25A...: Ith: 25A;

AC-23A: Ue/Ie: AC400V/20A; AC690V/12A;

AC-3: Ue/Ie: AC400V/16A; AC690V/9A;

额定限制短路电流: 50kA;

使用类别: AC-23A, AC-3; IP65; 极数: 3P, 4P.

## 型号的解释:

$\frac{H}{1} \frac{LT}{2} \frac{16}{3} \frac{/3}{4} \frac{V}{5} / \frac{Z33-D1/Z45}{6} \frac{X72}{7} \frac{HE}{8} \frac{11}{9} \frac{PE}{10}$   
1 - N - Emergency Stop Switch red/yellow 急停开关 红/黄

- H - Main Switch Black 主开关 黑色

- R - Switch ISO House 开关ISO 外壳

2 - LT - Model

3 - 16, 20A, 25A - Switch size 开关 尺寸

4 - 3, 4, - number of poles 极数

5 - E - Four screw panel mounting 四螺钉面板安装

- V - Back panel mounting 后面板安装

- T - Snap-in mounting with installation cover 带安装盖的卡入式安装

- VZ Back panel mounting, front plate and handle directly mounted to the switch

后面板安装, 前面板和手柄直接安装在开关上

## 生产者联系信息

名称: Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH  
地址: Wendelsteiner Strasse  
5,91126,Schwabach,Germany  
联系人: Alexander Kirschmann  
电话: +49 (9122) 1884-246  
电子邮箱: alexander.kirschmann@sontheimer.org  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

## 授权代表信息

名称: 上海伊勒达电气设备有限公司  
地址: 上海市松江区明中路1588弄751号  
联系人: 赵松  
电话: +86 158 2100 2546  
电子邮箱: dawson@ilerda.biz  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

## 强制性认证产品符合性自我声明(附页)



自我声明编号: 2020970302001639

产品系列、型号、规格(本自我声明基于强制性产品认证证书2017010302026539转换, 以下内容同原证书附件):

- VZM- base mounted switch, removable handle in OFF and ON position  
后面板安装, 前面板和手柄直接安装在开关上
- ZM - Padlocking mounting 挂锁安装
- PM-D1- Switch in ISO housing metric glands 140x102x81mm  
ISO 外壳公制轴面140x102x81mm
- PZ-D1 - Switch in UL and CSA Certified Enclosure inch glands 140x102x81mm  
UL 与 CSA 认证外壳轴面 140x102x81mm
- 6 - Z20-D0 - Lockable handle 48x48 mm 可锁手柄64x64 mm
- Z20B - Lockable handle 48x48 mm lower handle 可锁手柄48x48 mm 低手柄
- Z20C - Lockable handle 48x48 mm lowest handle 可锁手柄48x48 mm 最低手柄
- Z20-D1- Lockable handle 64x64 mm 可锁手柄64x64 mm
- Z20-D0/Z71 - Lockable removable handle 48x48 mm central mounting  
可锁, 可拆卸手柄48x48 mm 中央安装
- Z20B/Z71 - Lockable removable handle 48x48 mm lower handle central mounting  
可锁, 可拆卸手柄48x48 mm 低手柄中央安装
- Z20C/Z71 - Lockable removable handle 48x48 mm lowest handle central mounting  
可锁, 可拆卸手柄48x48 mm 最低手柄中央安装
- Z20-D1/Z71- Lockable removable handle 64x64 mm central mounting  
可锁, 可拆卸手柄64x64 mm中央安装
- Z20-D0/Z75 Lockable removable handle 48x48 mm central mounting with funnel  
可锁, 可拆卸手柄48x48 mm中央安装带漏斗
- Z20B/Z75 - Lockable removable lower handle 48x48 mm central mounting  
可锁, 可拆卸低手柄48x48 mm 中央安装
- Z20C/Z75 - Lockable removable lowest handle 48x48 mm central mounting with  
可锁, 可拆卸低手柄48x48 mm 中央安装
- Z20-D1/Z75 - Lockable removable handle 64x64 mm central mounting with funnel  
可锁, 可拆卸手柄64x64 mm中央安装带漏斗
- Z32-D0 - Switch with built in cylinder lock 48x48 mm 内置圆柱锁的开关48x48 mm
- Z32-D1 - Switch with built in cylinder lock 64x64 mm 内置圆柱锁的开关64x64 mm
- Z33-D0 - Rotary handle 60x60 mm padlocking system  
可旋转手柄60x60 mm挂锁系统
- Z33-D1 - Rotary handle 64x64 mm padlocking system

### 生产者联系信息

名称: Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH  
地址: Wendelsteiner Strasse  
5,91126,Schwabach,Germany  
联系人: Alexander Kirschmann  
电话: +49 (9122) 1884-246  
电子邮箱: alexander.kirschmann@sontheimer.org  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

### 授权代表信息

名称: 上海伊勒达电气设备有限公司  
地址: 上海市松江区明中路1588弄751号  
联系人: 赵松  
电话: +86 158 2100 2546  
电子邮箱: dawson@ilerda.biz  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

注: 有关本声明信息真伪可登录全国认证认可信息公共服务平台 (cx.cnca.cn) 或扫描右上角二维码查询。

## 强制性认证产品符合性自我声明(附页)



自我声明编号: 2020970302001639

产品系列、型号、规格(本自我声明基于强制性产品认证证书2017010302026539转换, 以下内容同原证书附件):

- 可旋转手柄64x64 mm挂锁系统
- Z33-D1/Z45 - Removable handle 64x64 mm, four screw mounting
- 可拆除手柄64x64 mm, 四个螺钉安装
- Z33-D1/Z45/ZM - Removable handle 64x64 mm, padlocking system
- 可拆除手柄64x64 mm, 挂锁系统
- Z33-D1/Z65 - Removable handle 64x64 mm, short version, four screw mounting
- 可拆除手柄64x64 mm, 短版本, 挂锁系统
- Z33-D1/Z65/ZM - Removable handle 64x64 mm, padlocking system, short version
- 可拆除手柄64x64 mm, 短版本, 挂锁系统
- Z33-D1/Z71 - Removable handle 64x64 mm, padlocking system, central mounting
- 可拆除手柄64x64 mm, 挂锁系统, 中央安装
- Z33-D1/Z75 - Lockable removable handle 64x64 mm central mounting with funnel
- 可拆除手柄64x64 mm, 中央安装带漏斗
- Z35-D1 - Rotary handle 70x90 mm, four screw mounting
- 可旋转手柄70x90 mm, 四螺钉安装
- Z36 - PE terminal for plastic enclosure 塑料外壳, 接地端子
- 2xZ36 - N terminal and PE terminal for plastic enclosure
- 塑料外壳, 中性端子和接线端子
- Z39-D1 - defeatable door coupling rotary handle 64x64mm
- 可失效的门联轴器旋转手柄64x64mm
- Z58 - connection cross reduction for control circuits 控制电路的连接交叉减少
- Z62 - additional terminal cover 额外的端子盖
- Z99 - switch without handle for pluggable shaft 没有手柄的开关, 用于可插拔轴
- Nomenclature Breakdown (Cont.):
- NS-D0 - Rotary handle N black 48x48mm 可旋转手柄 N 黑色 48x48mm
- NR-D0 - Rotary handle N red 48x48mm 可旋转手柄 N 红色 48x48mm
- NS-D1 - Rotary handle N black 64x64mm 可旋转手柄 N 黑色 64x64mm
- NR-D1 - Rotary handle N red 64x64mm 可旋转手柄 N 红色 64x64mm
- 7-blank - without additional snap on front plate 空白 前面板没有额外的按钮
- X72 - Additional snap on front plate 前面板有额外的按钮
- X73 - Special lettering on front plate 前面板特殊的刻字
- X82 - Special terminal lettering 特殊的端子刻字
- X83 - Special installation dimension for customers for base mounted switches 特殊的客户安装尺寸, 底座安装开关
- X92 - Gold plated contacts in auxiliary switch 辅助触点, 镀金触点
- X98 - Front plate printed from front side 前置面板印制

### 生产者联系信息

名称: Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH  
地址: Wendelsteiner Strasse  
5,91126,Schwabach,Germany  
联系人: Alexander Kirschmann  
电话: +49 (9122) 1884-246  
电子邮箱: alexander.kirschmann@sontheimer.org  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

### 授权代表信息

名称: 上海伊勒达电气设备有限公司  
地址: 上海市松江区明中路1588弄751号  
联系人: 赵松  
电话: +86 158 2100 2546  
电子邮箱: dawson@ilerda.biz  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

注: 有关本声明信息真伪可登录全国认证认可信息公共服务平台 (cx.cnca.cn) 或扫描右上角二维码查询。

## 强制性认证产品符合性自我声明(附页)



自我声明编号: 2020970302001639

产品系列、型号、规格(本自我声明基于强制性产品认证证书2017010302026539转换, 以下内容同原证书附件):

- X100 – DIN Rail fixed to enclosures    DIN 导轨固定在外壳上
- 8 - blank- without auxiliary switch    无辅助开关
  - HE- Auxiliary switch for front mounted breakers    前置安装断路器的辅助开关
  - HV - Auxiliary switch back panel mounted breakers    后置安装断路器的辅助开关
  - 2xHE – 2 Auxiliary switches front mounted breakers    前置安装断路器辅助开关x2
  - 2xHV – 2 Auxiliary switches base mounted breakers    后置安装断路器辅助开关x2
- 9 - blank without auxiliary switch    无辅助开关
  - 01 - one normally closed contact    1常闭触头
  - 10 - one normally open contact    1常开触头
  - 11 - one normally closed and one normally open contact    1 常闭 1常开触头
  - 20 - two normally closed contacts    2常闭触头
  - 02 - two normally open contacts    2 常开触头
- 10 – blank standard version    标准版本
  - NVG - fourth pole or neutral switch device    第四极或中性极开关设备
  - NGG - fourth pole or neutral switch device    第四极或中性极开关设备
  - PE – PE terminal    接地端子
  - N - N terminal    中性端子

### 生产者联系信息

名称: Sontheimer Electroschaltgeraete GmbH  
地址: Wendelsteiner Strasse  
5,91126,Schwabach,Germany  
联系人: Alexander Kirschmann  
电话: +49 (9122) 1884-246  
电子邮箱: alexander.kirschmann@sontheimer.org  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

### 授权代表信息

名称: 上海伊勒达电气设备有限公司  
地址: 上海市松江区明中路1588弄751号  
联系人: 赵松  
电话: +86 158 2100 2546  
电子邮箱: dawson@ilerda.biz  
自我声明时间: 2020-09-07  
自我声明地点:  
指定签字人:  
签章:

注: 有关本声明信息真伪可登录全国认证认可信息公共服务平台 (cx.cnca.cn) 或扫描右上角二维码查询。